



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Thursday

9 AM to 12 PM and

1 PM to 6:00 PM

Friday

9 AM to 12 PM and

1 PM to 5 PM

Mass Schedule

Horario de Misas

Weekdays

8:30AM (Spanish)

Saturday Vigil

5:30PM (English)

7:00PM (Spanish)

Sunday

8:00AM (English)

9:15AM (Spanish)

10:45AM (English)

12:30PM (Spanish)

7:00PM (Spanish)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (305) 356-8346

Confessions

Monday, Thursday and Friday
9:00AM-9:30AM

Saturday 4:00PM - 5:00PM

Chapel of Adoration

Open every day from
7:30AM - 9:00PM

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988
Fax: (305) 829-3029

After School

(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

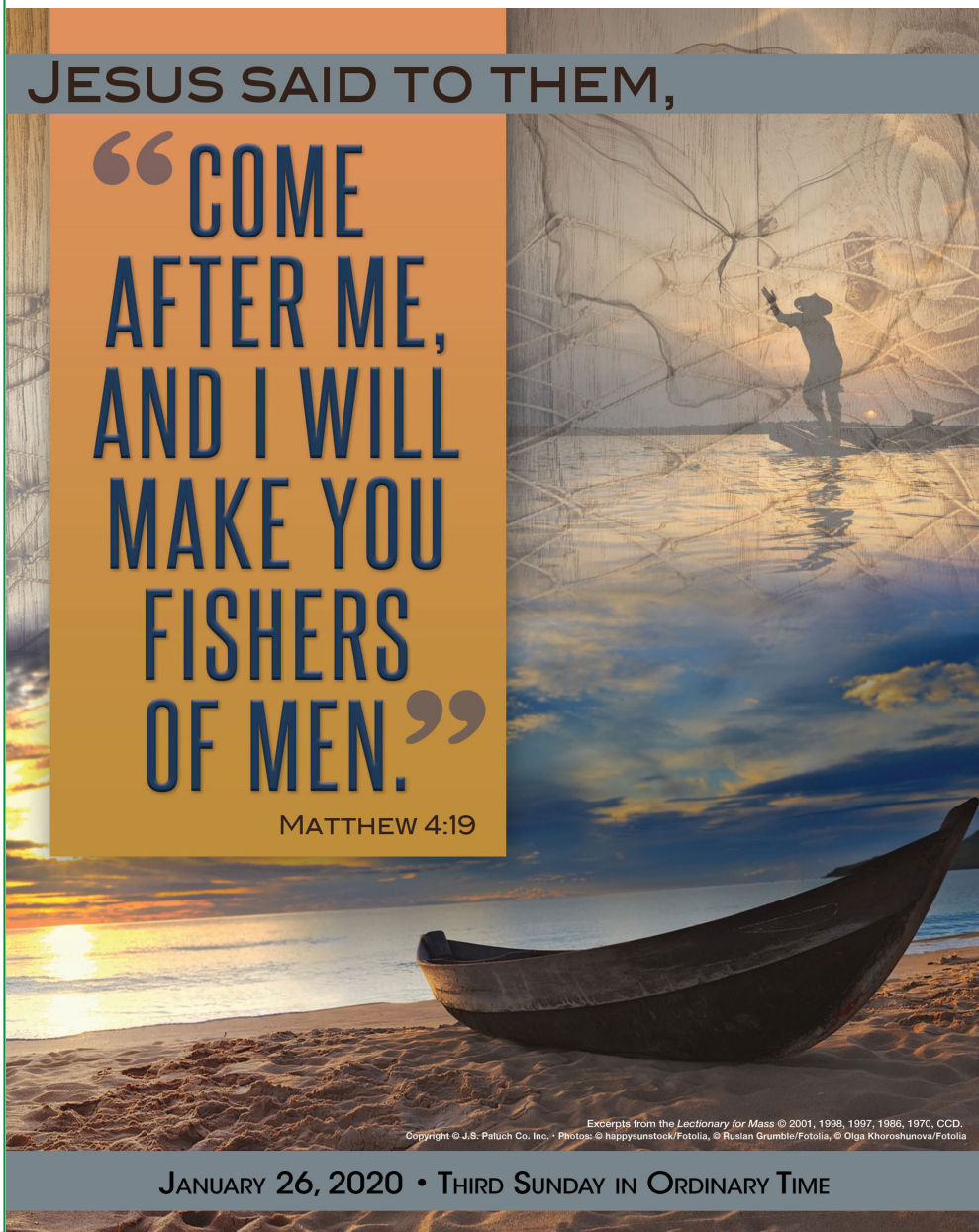
Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

JESUS SAID TO THEM,

“COME
AFTER ME,
AND I WILL
MAKE YOU
FISHERS
OF MEN.”

MATTHEW 4:19



Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.
Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © happysunstock/Fotolia, © Ruslan Grumble/Fotolia, © Olga Khoshunova/Fotolia

JANUARY 26, 2020 • THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

Mass Intentions/Intenciones* January 27– February 2, 2020 (*At time of printing)

Mon/Lun 1/27/20

8:30 AM † LUIS ANGELES
† JORGE USECHE
† IDALY OCAMPO

Wed/Mier 1/29/20

8:30 AM † JUSTIN & GERALDO ROSARIO
† ARIEL BAEZ
† ABEL MEZA
† GRACIELA QUINTERO

Thurs/Jue 1/30/20

8:30 AM † RAMONA ALMONTE
† OSVALDO BLANCO

Fri/Vier 1/31/20

8:30 AM EN ACCION DE GRACIAS POR MARILYN RIVAS & FAM

Sat/Sab 2/1/20

5:30 PM

7:00 PM † JUANITA VELAZQUEZ
† ISABEL PORTILLOS
† VERONICA NIEVES
† EULALIA AGUILAR
† POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Sun/Dom 2/2/20

8:00 AM FOR THE PEOPLE OF THE PARISH

9:15 AM † RAUL GARCIA
† YULIAN MARIN
† DOLORES VAZQUEZ

10:45 AM

12:30 PM † MARTIN GOMEZ
† POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

7:00 PM † ERIDANIA BAUER
† POR LOS DIFUNTOS DE LA FAM. LINARES-BOLIGON

2020 Mass Intentions / Las intenciones para la Misa del 2020

If you wish to place a Mass Intention, please come to the office, donation is \$10 per mass intention. Choices: In memory of a loved one, special intention, in thanksgiving, for health.

Si desea poner una intención en la Misa, por favor pase por la oficina. La donación es \$10 por intención. Puede optar por: En memoria de un ser querido, intención especial, en acción de gracias o por salud.

Activities for this Week / Actividades esta Semana January 27-February 2, 2020

Date/ Fecha	Activity/Actividad	Place/Lugar	Time/ Hora
Mon/ Lun	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Discipulos de Cristo	RM 4	7:30 PM
	Mujeres de Gracia	RM 7	7:30 PM
	Mujeres de Emaús	Fr. Compaired	7:30 PM
	Divina Voluntad	RM 8	7:30 PM
	Grupo de Parejas	RM 9	7:30 PM
	Women's Emmaus	RM 11	7:30 PM
	Cursillos de Cristiandad	RM 12	7:30 PM
	Hombres de Emaús	RM 13	7:30 PM
	Grupo de Oración	RM 14	7:30 PM
Tues/ Mar	RCIA/Religious Education	School	5:30 PM
	Prayer Group	Church	7:30 PM
Wed/ Mier	Religious Education	School	5:30 PM
	Lanzando La Red	Iglesia	7:30 PM
Thu/ Jue	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Coro / Choir	RM 4	6:30 PM
	Scouts	RMS 5, 6, 7	7:30 PM
	Men's Emmaus	RM 9	7:30 PM
	Legión de María	RM 12	7:30 PM
	Grupo de Oración	Iglesia	7:30 PM
Fri/ Vier	Judo	Fr. Compaired	6:00 PM
	Coro 9:15 AM	RM 4	7:30 PM
Sat/ Sab	Rosario de la Aurora	Iglesia	6:30 AM
	Padres y Madres Orantes	Iglesia	8:00 AM
	Confessions/Confesiones		
Sun/ Dom	Lifeteen	Fr. Compaired	12:00 PM

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 1/26/2020)

Alexandra & Baby
Daisy Acosta
Yaneth Alvarado
Maria T. Arango
Carlos Baldor Sr.
Pedro Benavides
René Buitrago
Miguel Cedeño
Flora Chirino
Helba Diaz
Elsa Donate
Diego Estupinán

Johnnie Gámez
Mayte García
Celmira Jamet
Mauricio Jimenez
Andrea Masvidal
Angel Mozo
Tatiana Paolucci
Martha Pardo
Johnny Parra
Mirta Pérez
Sandra Quirós

Carlos Ramos
Celmira Restrepo
Guillermo Rincón
Amelia Rodríguez
Arturo Rodríguez
Felicia Rodríguez
Guirardo Rodríguez
Lidia Rodríguez
Francis Suárez
Anthony Zamudio

Attention! Please help us update our sick list. If you wish to be added again, contact the parish office. This list is updated a few times a year. Prayers for your speedy recovery. Thank you.

¡Atención! Por favor ayúdenos a actualizar la lista de los enfermos. Si desea que se incluya en la lista de nuevo, llame a la oficina parroquial. Esta lista se actualiza varias veces en el año. Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 1/26/2020

SEEKING THE LIGHT

In today's readings we find ourselves being drawn more deeply into relationship with Jesus. We are getting to know more about him as we see how he struggles with the news of his cousin John's arrest. His first response is to withdraw, to leave Nazareth and go to Capernaum. There he is perhaps both consoled and challenged by the words of Isaiah that Matthew quotes: "the people who sit in darkness have seen a great light, / on those dwelling in a land overshadowed by death / light has arisen" (Matthew 4:16). Jesus contemplates his cousin's death, perhaps his own death, and he seeks the light. Maybe it is these words of Isaiah that move Jesus out of his withdrawal and into action. He begins to preach, teach, cure disease and illness, and proclaim the gospel of the kingdom.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — God has restored the land, and brought great joy to the people (Isaiah 8:23 — 9:3).

Psalms — The Lord is my light and my salvation (Psalm 27).

Second Reading — Paul exhorts the believers at Corinth: As there is one Christ, so too must there be no divisions among you (1 Corinthians 1:10-13, 17).

Gospel — After calling his first disciples, Jesus goes throughout Galilee (Matthew 4:12-23 [12-17]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: 2 Sm 5:1-7, 10; Ps 89:20-22, 25-26; Mk 3:22-30

Tuesday: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Ps 24:7-10; Mk 3:31-35

Wednesday: 2 Sm 7:4-17; Ps 89:4-5, 27-30; Mk 4:1-20

Thursday: 2 Sm 7:18-19, 24-29; Ps 132:1-5, 11-14;
Mk 4:21-25

Friday: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17; Ps 51:3-7, 10-11;
Mk 4:26-34

Saturday: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Ps 51:12-17;
Mk 4:35-41

Sunday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;
Lk 2:22-40 [22-32]

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — El Señor glorificó el distrito de los gentiles (Isaías 8:23 — 9:3).

Salmo — El Señor es mi luz y mi salvación (Salmo 27 [26]).

Segunda lectura — Les ruego que se pongan de acuerdo, que no haya divisiones entre ustedes (1 Corintios 1:10-13, 17).

Evangelio — Jesús les decía: "Cambien su vida y su corazón" (Mateo 4:12-23 [12-17]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 5:1-7, 10; Sal 89 (88):20-22, 25-26; Mc 3:22-30

Martes: 2 Sm 6:12b-15, 17-19; Sal 24 (23):7-10; Mc 3:31-35

Miércoles: 2 Sm 7:4-17; Sal 89 (88):4-5, 27-30; Mc 4:1-20

Jueves: 2 Sm 7:18-19, 24-29; Sal 132 (131):1-5, 11-14; Mc 4:21-25

Viernes: 2 Sm 11:1-4a, 5-10a, 13-17; Sal 51 (50):3-7, 10-11;
Mc 4:26-34

Sábado: 2 Sm 12:1-7a, 10-17; Sal 51 (50):12-17; Mc 4:35-41

Domingo: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18;
Lc 2:22-40 [22-32]

Sunday Offering / Colecta Dominical

(January 19, 2020)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:30 PM		\$533.16
7:00 PM		\$995.76
Sunday / Domingo		
8:00 AM		\$702.00
9:15 AM		\$1,715.85
10:45 AM		\$875.52
12:30 PM		\$1,579.03
7:00 PM		\$1,396.25
Online Giving		\$815.00
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		\$3,232.99
Total		\$11,845.56

**Thank you for your support /
Gracias por su donación**

Note: The Chapel will remain closed during the days of the Festival, except for the First Friday of Fire or during Mass. Thank you.

Aviso: La Capilla permanecerá cerrada los días del Festival, excepto para participar en el Primer Viernes de Fuego o cuando se celebre misa. Gracias.

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Marriage: Arrangements must be made **SIX to NINE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.
For more information, please contact the Parish Office

Christ has no body **BUT YOURS,**

*Cristo no tiene cuerpo, sino el tuyo,
Kò Jezi Kri se kò pa nou*

No hands,
no feet
on earth
BUT YOURS,

*No tiene manos,
o pies en la tierra,
sino los tuyos,*

*Se ak men nou
ak pye nou
L'ap mache toupatou.*



Yours are
the **EYES**
WITH WHICH
HE LOOKS
COMPASSION
on this world,

*Tuyos son los ojos
con los que ve con compasion
a este mundo,*

*Se ak je nou Jezi ap gade
lezòm sou tè a,*

Yours are
the **FEET**
WITH WHICH
HE WALKS
TO DO
GOOD,

*Tuyos son los pies
con los que camina
para hacer el bien,*

*Se ak pye nou Jezi ap
mache jodi a pou fè
byen pou lòt yo;*



Yours are
the **HANDS,**
WITH WHICH
HE BLESSES
ALL THE
WORLD.

*Tuyas son las manos,
con las que bendice
todo el mundo.*

Se ak men nou Jezi vle beni yo."

58
Seminarians
Seminaristas
Seminaris

280
Religious
Brothers & Sisters
Religiosos
y Religiosas
Frè ak Sè
Relijye

217
Assigned **PRIESTS**
Sacerdotes con
nombramiento oficial
Pè kap travay

10,237
Served through
ELDERLY Programs
Personas atendidas a través
de Programas para ancianos
Sèvis pou moun ki aje

121,000+
Aid for Families
in times of Need
Ayuda a Familias necesitadas
Ed pou fanmiy ki nan bezwen

11,420
Mothers & Fathers
helped through
RESPECT LIFE
Padres ayudados a través del
programa Respeto a la Vida
Manman ak Papa ki jwenn
konkou sèvis Respekte Lavi

2,760
SHELTERED
Amparadas
Jwenn refij

3,051
CHILDREN
in early childhood
programs operated by
the **Archdiocese**
NIÑOS en programas de
primera infancia operado
por la Arquidiócesis
TIMOUN ki jwenn swen
ak ledikasyon nan
pwogram Achidyosèz La

62
Schools
Colegios
Lekòl

83,048
STUDENTS
receiving
RELIGIOUS
EDUCATION
in our
schools & parishes
Estudiantes que participan
en el programa de
Educación religiosa en sus
colegios y parroquias
Elèv ki resevwa
ledikasyon religiyèz nan
lekòl ak pawas nou yo

2020 Parish Goal/Meta:
\$82,821.00



El Camino 2020

THE WAY OF ST. JAMES / EL CAMINO DE SANTIAGO

Conducido por: Fr. Juan Hernández

Salida: Lunes, SEPT. 28
Regreso: Viernes, OCT. 9
Duración: 12 Días

Precios & Condiciones:

PRECIO por persona en Habitación TRIPLE US\$ 3,795.00
 PRECIO por persona en Habitación DOBLE/TWIN... US\$ 3,895.00
 PRECIO por persona en Habitación SINGLE US\$ 4,270.00
 Propina para Guías y conductor por persona.....\$ 50.00
La propina se pagara antes de la salida del viaje.

INFORMATION & RESERVATIONS:

TOURS EXPRESS INCENTIVES Inc. Patricio J. Gonzalez & Jose C. Aguado
 8180NW 36th Street – Suite 302 • MIAMI – FL 33166 – Ph.: 305-593 1486
 e-mail: patricio@toursexpress.com Patricio J. Gonzalez – Presidente
jose@toursexpress.com Jose C. Aguado – Director



2020 Festival News

Feb. 6, 7, 8 & 9

Please return the raffle tickets sold

The donation is \$5 per book of 6, \$1 per ticket.

The drawing will be on February 9, 2020 during the Festival.



Mother of Our Redeemer Catholic Church & School
8445 NW 186th Street • Miami, FL 33015

2020 Annual Parish Festival

February 6, 7, 8, & 9, 2020

DONATION: \$1.00 each or 6 for \$5.00

DRAWING: February 9, 2020 10:00 PM

First Prize _____ **\$ 2,500**
Second Prize _____ **\$ 1,000**
Third Prize _____ **\$ 500**

Por favor devuelvan las boletas vendidas de la rifa

La donación es \$5 por libro de seis (6) ó \$1 por boleto.

El sorteo será el 9 de febrero, 2020 durante el festival.



\$50—4-day or \$20—1—Day



Unlimited Use/Usó Ilimitado

SAVE BIG • AHORRE EN GRANDE

The wristbands for the Parish Festival rides is on sale now.
Layaway is available.

Los brazaletes para los juegos mecánicos del Festival Parroquial están a la venta.

Restrictions apply.

Tenemos plan Layaway.

Restricciones aplican.



Mother of Our Redeemer Catholic Church and School

8445 N.W. 186th Street – Miami, FL 33015

Tel. (305) 829-6141 – Fax (305) 829-3059

www.motherofourredeemer.org

December 2nd, 2019

Dear Sponsor,

Every year thanks to your, your family and your business generosity, and the hard work of many volunteers we celebrate our annual festival. This is our main fundraising event that helps us to raise the much-needed funds to reduce our debt.

This year our festival will take place February 6, 7, 8 and 9, 2020. We hope to count with your support as a SPONSOR.

We will have a Professional Directory for you to promote your business, with the following ads levels:

FULL PAGE AD	\$ 525
HALF PAGE AD	\$ 275
QUARTER PAGE AD	\$ 175
CLASSIFIEDS	\$ 40

Please make your check payable to Mother of Our Redeemer. The deadline to participate as a sponsor is **January 23rd, 2020**. For more information please contact Mr. Ricardo Barredo at (305) 321-4591, Veronica Barredo at (954) 558-0571 or Mrs. Albertina Banchs at (786) 256-6653.

We thank you for your support. May God bless you and your business endeavors.

Estimado Patrocinador:

Todos los años, gracias a la amabilidad y generosidad de compañías y familias como la suya y el esfuerzo de muchos voluntarios celebramos nuestro Festival Anual. Esta actividad nos ayuda a recaudar fondos para reducir la deuda que tenemos en nuestra parroquia.

El festival será los días 6, 7, 8 y 9 de febrero de 2020 en nuestra parroquia. Esperamos que usted participe como PATROCINADOR.

Este año tendremos un Directorio Profesional con los siguientes niveles de patrocinio:

ANUNCIO PAGINA COMPLETA	\$ 525
ANUNCIO MEDIA PAGINA	\$ 275
ANUNCIO UN CUARTO DE PAGINA	\$ 175
CLASIFICADOS	\$ 40

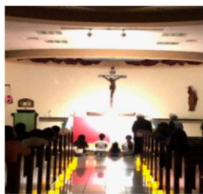
Por favor, haga el cheque pagadero a Mother of Our Redeemer. La fecha límite para participar como patrocinador es el 23 de enero de 2020. Para más información, por favor, llame al Sr. Ricardo Barredo al (305) 321-4591, Veronica Barredo (954) 558-0571 y la Sra. Albertina Banchs al (786) 256-6653.

Le agradecemos mucho su patrocinio y que Dios bendiga a usted, a sus familias y a sus negocios.

FIRST FRIDAY OF FIRE PRIMER VIERNES DE FUEGO



Light a Candle
Enciende una vela



Say a prayer
Haz una oración



Mother of Our Redeemer Catholic Church invite you and your family for a moment with the Lord, in prayer, in silence...

Just you and Him

Iglesia Madre de Nuestro Redentor invita a usted y su familia a un momento con el Señor, en oración, en silencio...

Solo usted y Él

Friday, Feb. 7

First Friday of the month
El primer viernes de mes

8:00 PM a 9:00 PM

Viernes, Feb. 7

Note: The Chapel will remain closed during the days of the Festival, except for the First Friday of Fire or during Mass. Thank you. La Capilla permanecerá cerrada los días del Festival, excepto para participar en el Primer Viernes de Fuego o cuando se celebre misa. Gracias.



Vocational Chalice

We invite you to host the Vocational Chalice for one week in your home to pray for and foster vocations to the priesthood and religious life. The Vocational chalice is

a wonderful instrument of prayer and devotion.

"The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the Master of the harvest to send out laborers for his harvest." (Luke 10:2)

Please sign up in the registry in the Church lobby or call the parish office.

Cáliz Vocacional

Te invitamos a llevar el Cáliz Vocacional durante una semana a tu hogar para orar por vocaciones sacerdotal y vidas religiosas. El Cáliz Vocacional es un precioso instrumento de oración y devoción.

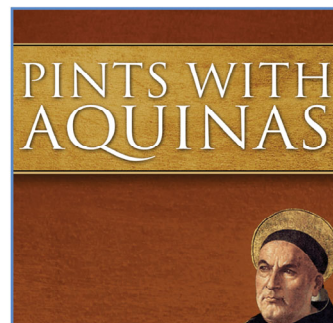
"La cosecha es abundante y los obreros pocos. Rezar para que el Señor de la cosecha mande trabajadores a su viña." (Lucas 10:2)

Por favor inscribirse en el registro que está ubicado en el vestíbulo de la entrada de la iglesia o llame a la oficina parroquial.

FORMED®

PICK OF THE WEEK

Pints with Aquinas 12 Stories about Aquinas



January 28 is the feast day of Saint Thomas Aquinas. In celebration, Matt Fradd sits down with Peter Kreeft as he shares 12 quick stories about Aquinas.

Visit: www.motherofourredeemer.formed.org

POWERED BY THE AUGUSTINE INSTITUTE®



SUNDAY, FEBRUARY 23, 2020

7:30 a.m. Registration 8:30 a.m. Mass 10:00 a.m. Bike Blessing & Kick Stands Up

OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH

11691 NW 25 Street Doral, FL 33172

RIDE TO



PETERSON'S HARLEY - DAVIDSON SOUTH
19825 S. Dixie Hwy • Cutler Bay, FL 33157

COST: \$20 PER BIKE • INCLUDES 3 raffle tickets

PRIZES, LIVE ENTERTAINMENT & FOOD TRUCKS

REGISTER ONLINE AT:
www.adomdevelopment.org/2020ride

For any questions, please contact
(305) 762-1054 or events@theadom.org

ALL PROCEEDS BENEFIT ST. LUKE'S CENTER
A program of Catholic Charities in the Archdiocese of Miami, Inc.

Join Mother of Our Redeemer
Catholic Church, Miami, FL

aboard Royal Caribbean's newest ship:

Symphony of the Seas!

3rd Summit at Sea Fundraising Cruise

September 5-12, 2020 – 7 nights, 8 days

Starting at \$996 per person
(based on double occupancy, including
port charges and taxes)

Visiting:

Philipsburg, St. Marteen,
Charlotte Amalie, St. Thomas,
Perfect Day CocoCay, Bahamas

Make your reservation
now!

Time 2 Travel

Jackie Lamas
305-333-0567



Do you need space in your house?
Donate items for the Garage Sale during
the days of the Festival.

Items must be in good condition.
¿Necesita espacio en su casa? Done artículos
que ya no usa para la venta de Garage
que se efectuará durante los días del Festival

We accept/Aceptamos:

- Clothes and Shoes (all ages) / Ropa y zapatos
- Bed Sheets / juegos de sábanas
- Kitchenware (utensils, dishes, serving dishes)
- Frames, decorations / cuadros o decoraciones
- Toys / Juegetes
- Small appliances (blenders, toaster ovens) / Electrodomesticos pequeños (liquadoras, tostadoras)



****DO NOT bring furniture. NO traer muebles.****

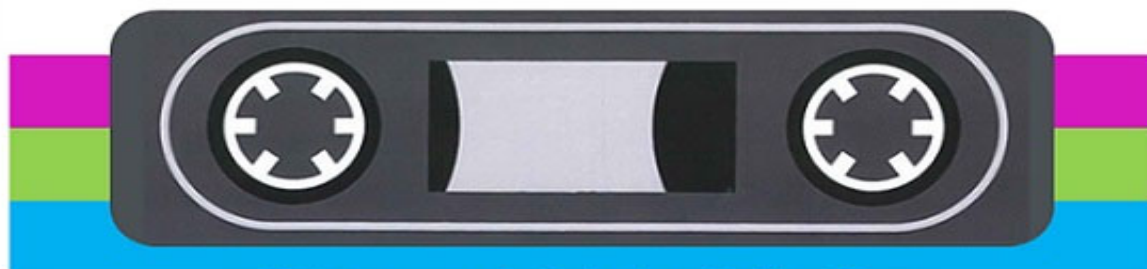
Mother of Our Redeemer Catholic School

PALS cordially invites you to our 5th annual gala fundraiser

Join us for dinner, dancing, cash bar and silent & live auctions

Saturday March 7th from 7pm-12am at Shula's Hotel

6842 Main St, Miami Lakes, FL 33014



Tickets are available in the school's office
Presale - \$45 per person (ends January 10th)
Regular - \$55 (ends February 21st)



Our Ministries / Nuestros Ministerios 1/26/2020

Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**
The Gift Shop is open M T-R F 9 AM –10:30 AM
(closed on Wednesday)
Saturday 5:00 PM—8:00 PM
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM
Homebound & Sick / Visita a los enfermos
For information, please call the parish office
- **Respect Life / Respeto a la Vida**
- **Bereavement Ministry / Ministerio de Duelo**
Fourth Thursday of the month (English), 7:30 PM, Room 8
Segundo jueves de mes (Español), 7:30 PM, Aula 8

Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Music / Música**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Loving Stiches/ Puntadas de Amor**
Segundo sábado de mes, 9:30 AM, Aula 4
- **Pulguero**
- **Hospitality / Hospitalidad**
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
4th Sunday of the month

Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Bajo el Manto de María**
Tercer sábado de mes, 10:00 AM
- **Couples Group (English)**
- **Cursillos de Cristiandad**
TODOS los lunes 7:30 PM, Aula 12
- **Divina Voluntad**
TODOS los lunes 7:30 PM, Aula 8
- **Emmaus Men / Emaús Hombres**
Grupo en Español se reúne los lunes, 7:30 PM Aula 13
English Group meets on Thursday, 7:30 PM, Room 9

Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**
Grupo en Español se reúne los lunes, 7:30 PM, Fr. Compaired
English group meets on Mondays, 7:30 PM, Room 11
- **Grupo de Oración (Español)**
TODOS los jueves a las 7:30 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas en Español**
TODOS los segundo y cuarto lunes, 7:30 PM, Aula 9
- **Lanzando la Red (Español)**
Todos los miércoles, 7:30 PM, Iglesia
- **Legión de María**
TODOS los jueves 7:30 pm, Aula 12
- **Mujeres de Gracia**
TODOS los lunes 7:30 pm, Aula 7
- **Padres y Madres Orantes**
Primer sábado de mes, MISA, 8:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**
EVERY Tuesday at 7:30 pm, Church

Formation—Formación

- **R.C.I.A.(Adults)-English/R.I.C.A.(Adultos) Español**
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**
(305) 356-8346

Youth Groups / Grupos para Jóvenes

- **AWAKEN Young Adults (18-20) English**
Meets on 2nd and 4th Thursday
- **Boy Scout Troop 584**
Meets Thursdays, 7:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Cub Scout Pack 484**
Meets Thursdays, 7:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Discípulos de Cristo (Español)**
Se reúne todos los lunes, 7:30 PM Aula 4
- **EDGE (6th-8th Grades -English)**
Meets on 2nd and 4th Sunday, 12:00 PM, Fr. Compaired Center
- **Life Teen (9th – 12th Grades -English)**
Meets on 1st and 3rd Sunday, 12:00PM, Fr. Compaired Center
- **ROOTED Young Adults (21-30) English**
Meets on 1st and 3rd Thursday



A PROGRAM AND SERVICE OF
THE NATIONAL CATHOLIC RISK RETENTION GROUP, INC.

VIRTUS® Online



OPEN HOUSE



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



OPEN HOUSE

THURSDAY, JANUARY 30, 2020

TOURS:

PK-3RD GRADE AT 9:00AM

4TH-8TH GRADE AT 12:00PM



relevant
radio

Now
On-Air!

880 AM / 1080 AM

**SPECIALTY
SMILES
ORTHODONTICS**
Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes
and the surrounding communities
Schedule your Complimentary
Orthodontic Consultation TODAY!!
305-822-7086 www.specialtysmiles.com



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices
Florida Realty



Rodrigo Zambrano
GRI CIPS | REALTOR®
Your Real Estate Counselor
2330 Weston Rd., Weston, FL 33326
Phone: (954) 270-2248
Email: rodrigo@rodrigozambrano.com
www.rodrigozambrano.com
Parishioner

A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC **MLS**

HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$ Su Dinero Rapido \$\$\$
Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio

4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
305.822.6921 / GuyBrickman.com



MEMORIAL GARDENS & FUNERAL HOME

Join Our PRE-NEED Program

For More Information

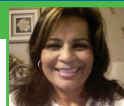
Call (305) 821-1421

5755 N.W. 142 Street, Miami Lakes, FL 33014

JM Health Insurance Services

Need help choosing the right Medicare Plan for You?
Necesita ayuda escogiendo su Seguro de Medicare?

Gladys Toucet
Independent Insurance Advisor, Asesor de Seguros de Medicare
Call Now! Before open enrollment ends, Dec. 7th
Llame Ahora! Antes de la fecha lité el 7 de Dic.



Phone: (786)-237-7243

gtoucet26@gmail.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

CHOW ONE
KOREAN STEAKHOUSE
ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE
FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida
Call To Make Your Reservation:
(954) 499-8946
chowonekoreansteakhouse.com
Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
8369 Pines Blvd, Pembroke Pines
You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

**BANCARROTA
BANKRUPTCY**



Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial
ATTORNEYS AT LAW



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner
Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.



Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com



**Miami Dade Medical Research
Institute is looking for Adult
Volunteers to participate in clinical
studies and evaluate medications
in the investigational phase.**

If you have any of these medical conditions
call: 305.722.7210 for additional information.

Medical Conditions

Atopic Dermatitis
Alzheimers
Candidiasis
Endometriosis
Gout

Dermatitis Atópica
Endometriosis
Gota
Candidiasis Vaginal
Pérdida de Memoria



www.miamimedresearch.com

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Envios de Puerta a Puerta

A Republica Dominicana

- Mudanzas
- Electrodomesticos
- Cajas
- Vehiculos

MONTERO SHIPPING
4846 NW 167 St. • Miami, FL 33014

305.620.5519